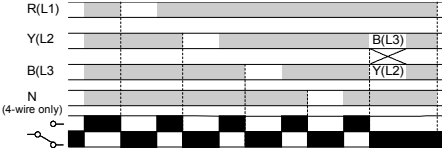
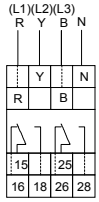
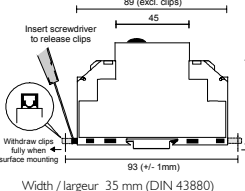
	<p>FUNCTION DIAGRAM GRAPHIQUE DE FONCTIONNEMENT</p> 	<p>CONNECTION DIAGRAM DIAGRAMME DE RACCORDEMENT</p>  <p>The relay is shown in the phase fail condition (failsafe)</p>	<p>MOUNTING DETAILS INSTRUCTIONS DE MONTAGE</p>  <p>Width / largeur 35 mm (DIN 43880)</p>
---	--	---	---

- | | |
|---|---|
| <ul style="list-style-type: none"> <input type="checkbox"/> ADJUSTABLE TRIP LEVEL (UNDER VOLTAGE) <input type="checkbox"/> INCORRECT PHASE SEQUENCE / ROTATION <input type="checkbox"/> PHASE FAILURE / LOSS <input type="checkbox"/> NEUTRAL LOSS <input type="checkbox"/> OUTPUT RELAY 2 x 8A <input type="checkbox"/> SUPPLY INDICATION <input type="checkbox"/> RELAY INDICATION <input type="checkbox"/> DIN RAIL OR DIRECT MOUNTING | <ul style="list-style-type: none"> <input type="checkbox"/> SEUIL DE DÉCLENCHEMENT RÉGLABLE (SOUS-TENSION) <input type="checkbox"/> SÉQUENCE DE PHASES INCORRECTE/ROTATION <input type="checkbox"/> DÉFAILLANCE DE PHASES/ PERTE <input type="checkbox"/> PERTE DU NEUTRE <input type="checkbox"/> RELAIS DE SORTIE 2 x 8A <input type="checkbox"/> DEL / ALIMENTATION ET SORTIE <input type="checkbox"/> MONTAGE SUR RAIL DIN OU PLATINE |
|---|---|

- | | |
|---|---|
| <ul style="list-style-type: none"> • INSTALLATION AND SETTING <ul style="list-style-type: none"> • BEFORE INSTALLATION, ISOLATE THE SUPPLY • Connect the unit as shown in the diagram above. • Set trip level. • Apply power (green "power" LED on, red "fault" LED off, contacts 15/18 and 25/28 closed). • Troubleshooting <ul style="list-style-type: none"> • Check wiring and voltage present. • Check neutral connection. • If incorrect sequence. • Reverse any 2 phases. | <ul style="list-style-type: none"> • MONTAGE ET INSTALLATION <ul style="list-style-type: none"> • AVANT MONTAGE, ISOLER L'ALIMENTATION • Raccorder comme indiqué dans le diagramme ci-dessus. • Régler le seuil de déclenchement. • Appliquer l'alimentation (DEL verte "power" allumée, DEL rouge "fault" éteinte, contacts 15/18 et 25/28 fermés). • Dépannage (pour régler un problème) <ul style="list-style-type: none"> • Vérifier les connexions et la tension présente. • Vérifier la connexion du neutre. • Si séquence incorrecte, inverser 2 phases. |
|---|---|

<ul style="list-style-type: none"> • TECHNICAL SPECIFICATION <table style="width: 100%; border-collapse: collapse;"> <tr> <td style="width: 30%;">Supply/monitoring voltage U: (phase to phase)</td> <td>1. 180 - 260V AC 48 - 63Hz 2. 300 - 500V AC 48 - 63Hz</td> </tr> <tr> <td>Isolation:</td> <td>5.55kV (supply to relay contacts)</td> </tr> <tr> <td>Rated impulse withstand voltage:</td> <td>4kV (1.2/50µS)</td> </tr> <tr> <td>Power consumption:</td> <td>4VA max.</td> </tr> <tr> <td>Hysteresis:</td> <td>≈ 2%</td> </tr> <tr> <td>Time delay (t):</td> <td>≈ 1S</td> </tr> <tr> <td>Ambient temperature:</td> <td>-20 to +60°C</td> </tr> <tr> <td>Relative humidity:</td> <td>+95%</td> </tr> <tr> <td>Output:</td> <td>DPDT</td> </tr> <tr> <td>Output rating:</td> <td>AC1 250V AC 8A (2000VA) AC15 250V AC 2.5A DC1 25V DC 8A (200W)</td> </tr> <tr> <td>Electrical life:</td> <td>≥ 150,000 (AC1)</td> </tr> <tr> <td>Housing:</td> <td>to UL94 VO</td> </tr> <tr> <td>Weight:</td> <td>≈ 103g</td> </tr> <tr> <td>Mounting option:</td> <td>to BS5584:1978 (EN50 002, DIN 46277-3)</td> </tr> <tr> <td>Terminal conductor size:</td> <td>≤ 2 x 2.5mm² solid / stranded</td> </tr> <tr> <td>Approvals:</td> <td>UL, CUL, CE</td> </tr> </table>	Supply/monitoring voltage U: (phase to phase)	1. 180 - 260V AC 48 - 63Hz 2. 300 - 500V AC 48 - 63Hz	Isolation:	5.55kV (supply to relay contacts)	Rated impulse withstand voltage:	4kV (1.2/50µS)	Power consumption:	4VA max.	Hysteresis:	≈ 2%	Time delay (t):	≈ 1S	Ambient temperature:	-20 to +60°C	Relative humidity:	+95%	Output:	DPDT	Output rating:	AC1 250V AC 8A (2000VA) AC15 250V AC 2.5A DC1 25V DC 8A (200W)	Electrical life:	≥ 150,000 (AC1)	Housing:	to UL94 VO	Weight:	≈ 103g	Mounting option:	to BS5584:1978 (EN50 002, DIN 46277-3)	Terminal conductor size:	≤ 2 x 2.5mm ² solid / stranded	Approvals:	UL, CUL, CE	<ul style="list-style-type: none"> • FICHES TECHNIQUES <table style="width: 100%; border-collapse: collapse;"> <tr> <td style="width: 30%;">Alimentation/Échelle contrôlée : (phase à phase)</td> <td>1. 180 - 260V CA 48 - 63Hz 2. 300 - 500V CA 48 - 63Hz</td> </tr> <tr> <td>Isolation:</td> <td>5.55kV (alimentation aux contacts de relais)</td> </tr> <tr> <td>Impulsion nominale résistante à la tension:</td> <td>4kV (1.2/50µS)</td> </tr> <tr> <td>Consommation:</td> <td>4VA max.</td> </tr> <tr> <td>Hystérésis:</td> <td>≈ 2%</td> </tr> <tr> <td>Délai de temps (t):</td> <td>≈ 1S</td> </tr> <tr> <td>Température ambiante:</td> <td>-20 à +60°C</td> </tr> <tr> <td>Humidité relative:</td> <td>+95%</td> </tr> <tr> <td>Capacité de la sortie:</td> <td>2 inverseurs AC1 250V CA 8A (2000VA) AC15 250V CA 2.5A DC1 25V CC 8A (200W)</td> </tr> <tr> <td>Durée de vie électrique:</td> <td>≥ 150,000 (AC1)</td> </tr> <tr> <td>Boîtier:</td> <td>UL94 VO</td> </tr> <tr> <td>Poids:</td> <td>≈ 103g</td> </tr> <tr> <td>Option de montage:</td> <td>BS5584:1978 (EN50 002, DIN 46277-3)</td> </tr> <tr> <td>Calibre du conducteur:</td> <td>≤ 2 x 2.5mm² solide/toronné</td> </tr> <tr> <td>Homologations:</td> <td>UL, CUL, CE</td> </tr> </table>	Alimentation/Échelle contrôlée : (phase à phase)	1. 180 - 260V CA 48 - 63Hz 2. 300 - 500V CA 48 - 63Hz	Isolation:	5.55kV (alimentation aux contacts de relais)	Impulsion nominale résistante à la tension:	4kV (1.2/50µS)	Consommation:	4VA max.	Hystérésis:	≈ 2%	Délai de temps (t):	≈ 1S	Température ambiante:	-20 à +60°C	Humidité relative:	+95%	Capacité de la sortie:	2 inverseurs AC1 250V CA 8A (2000VA) AC15 250V CA 2.5A DC1 25V CC 8A (200W)	Durée de vie électrique:	≥ 150,000 (AC1)	Boîtier:	UL94 VO	Poids:	≈ 103g	Option de montage:	BS5584:1978 (EN50 002, DIN 46277-3)	Calibre du conducteur:	≤ 2 x 2.5mm ² solide/toronné	Homologations:	UL, CUL, CE
Supply/monitoring voltage U: (phase to phase)	1. 180 - 260V AC 48 - 63Hz 2. 300 - 500V AC 48 - 63Hz																																																														
Isolation:	5.55kV (supply to relay contacts)																																																														
Rated impulse withstand voltage:	4kV (1.2/50µS)																																																														
Power consumption:	4VA max.																																																														
Hysteresis:	≈ 2%																																																														
Time delay (t):	≈ 1S																																																														
Ambient temperature:	-20 to +60°C																																																														
Relative humidity:	+95%																																																														
Output:	DPDT																																																														
Output rating:	AC1 250V AC 8A (2000VA) AC15 250V AC 2.5A DC1 25V DC 8A (200W)																																																														
Electrical life:	≥ 150,000 (AC1)																																																														
Housing:	to UL94 VO																																																														
Weight:	≈ 103g																																																														
Mounting option:	to BS5584:1978 (EN50 002, DIN 46277-3)																																																														
Terminal conductor size:	≤ 2 x 2.5mm ² solid / stranded																																																														
Approvals:	UL, CUL, CE																																																														
Alimentation/Échelle contrôlée : (phase à phase)	1. 180 - 260V CA 48 - 63Hz 2. 300 - 500V CA 48 - 63Hz																																																														
Isolation:	5.55kV (alimentation aux contacts de relais)																																																														
Impulsion nominale résistante à la tension:	4kV (1.2/50µS)																																																														
Consommation:	4VA max.																																																														
Hystérésis:	≈ 2%																																																														
Délai de temps (t):	≈ 1S																																																														
Température ambiante:	-20 à +60°C																																																														
Humidité relative:	+95%																																																														
Capacité de la sortie:	2 inverseurs AC1 250V CA 8A (2000VA) AC15 250V CA 2.5A DC1 25V CC 8A (200W)																																																														
Durée de vie électrique:	≥ 150,000 (AC1)																																																														
Boîtier:	UL94 VO																																																														
Poids:	≈ 103g																																																														
Option de montage:	BS5584:1978 (EN50 002, DIN 46277-3)																																																														
Calibre du conducteur:	≤ 2 x 2.5mm ² solide/toronné																																																														
Homologations:	UL, CUL, CE																																																														